# L'ÉCOLE D'ORALITÉ

1/ Quoi ? 2/ Où ?

3/ Quand?

4/ Comment ?

5/ Pour qui?

6/ Pour quoi?

7/ Créer une école ?



### 1/ Quoi ?

L'école d'oralité est une école de prière où l'on récite durant une heure l'Évangile du dimanche à venir. La récitation est un double mouvement, en deux temps, toujours distincts :

- d'intériorisation de la Parole par la mémorisation
- et de don de la Parole par la proclamation gestuée et adressée à des personnes.

L'Évangile récité est le texte canonique de la liturgie orientale, traduit de l'araméen, car il présente une ponctuation qui indique la disposition bilatérale du texte, permettant une mémorisation. La manducation de la Parole de Dieu est une expérience d'union au Seigneur. Toute personne qui accueille la Parole en soi, en la mémorisant par le cœur, accueille la présence de l'Esprit Saint. La récitation est une spiritualité qui s'expérimente.

وهوميه. . « کی جند جندی کی کمیة ای برطحة لنبتى . فقد هه که فعبکه الأملا للمادة . ٢٥ كة كبط لك المة الله كمية بي. لك بجيبة . " ترسكم برقام المنافق. كَم وَحَكَم، . ριδέφδ. . உகக்கம் . فَعَب عَهُ لَهِ درهدك لنتا سليمك . به فيد مبيط لَبه المة الهد و للدر الأكل تهاكم.

La proclamation gestuée de la Parole est une actualisation de l'événement du Salut, ici et maintenant, pour ses auditeurs. Elle est une incarnation du Verbe. Le but ultime étant que le Verbe prenne davantage chair en nous.

### 2/ Où ?

Dans une, deux ou trois salles isolées phoniquement, à raison de 7 personnes par salle. On peut former un groupe à partir de 4 personnes et aller jusqu'à 8 personnes par groupe. L'école peut se tenir dans des salles paroissiales ou dans une maison, en particulier au sein d'une famille.

### 3/ Quand?

Une fois par semaine pendant une heure.

- 1- Récitant : personne qui récite la Parole. Tous les récitants ont les mains libres.
- 2- Récitant principal : il donne la Parole à tout le groupe, rectifie les erreurs et a préparé au préalable la mémorisation-proclamation en travaillant les gestes. Le récitant principal garde l'Évangile devant lui sous les yeux durant la récitation en guise d'aide-mémoire.
- 3- Versets : ils sont disposés sur la feuille par groupe de deux ou trois, ce qui constitue une unité récitative (voir Évangile page suivante).

# 4/ Comment?

# A- Récitation de la Parole en petits groupes

- Se réunir en cercle par groupe de 7 personnes ou récitants<sup>1</sup> assis sur des sièges dont un récitant principal prêt à guider le groupe.
- Le récitant principal<sup>2</sup> donne quelques consignes explicatives brèves qu'il juge utiles avant la récitation, s'il y a de nouvelles personnes dans le groupe (cf. annexe 1).
- Le récitant principal introduit la prière par un signe de croix
- Il énonce qui a transmis oralement le texte et/ou témoigné de la véracité de l'événement par la phrase : « Les Douze ont témoigné. » ou « Notre Seigneur a enseigné. » (N.-S.), accompagnée d'un geste des deux mains. Ceci est écrit en haut à droite de l'Évangile, en grisé.

#### 1er temps

- Le récitant principal récite 3 fois les premiers versets³ en gestuant clairement à gauche puis à droite chaque partie de verset.
- Puis il récite en son nom le texte, depuis le début, en commençant par la phrase introductive indiquant qui a témoigné de cet événement (ex. : « Notre Seigneur a enseigné. »)

#### 2ème temps

• Le récitant le plus proche proclame exactement ce qui vient d'être récité, en reprenant la phrase introductive. • Chacun proclame la Parole en regardant<sup>4</sup> les autres récitants et en gestuant<sup>5</sup> la Parole.

#### 3ème temps

• Toutes les personnes se lèvent et le groupe récite ensemble, depuis le début, les versets qui viennent d'être mémorisés et proclamés.

#### 1er temps bis

- Le groupe s'assoit et le récitant principal récite 3 fois le groupe de versets suivants.
- Puis, il proclame en son nom le texte, depuis le début, avec la phrase introductive (« Les Douze ont témoigné » ou « Notre Seigneur a enseigné »).

#### 2ème temps bis

• Le récitant suivant proclame l'Évangile depuis le début avec les nouveaux versets ajoutés.

Le même processus (1er, 2ème, 3ème temps) reprend jusqu'à ce que tout l'Evangile soit mémorisé dans la limite d'une heure de récitation<sup>6</sup>.



- 4- Regarder les autres récitants : rappeler que la Parole est une adresse à autrui.
- 5- Gestuer la Parole : pendant la proclamation de chacun, le récitant principal veille à ce que les gestes soient mimétiques et balancés alternativement à gauche puis à droite, comme indiqué par le découpage du texte. Il corrige aussi les erreurs de mots des récitants afin de ne pas laisser celles-ci se propager, surtout au début avec les récitants 2 et 3. Cependant, il ne reprend pas toutes les erreurs afin d'éviter de couper la proclamation de la Parole du récitant.
- 6- Une heure de récitation : la récitation n'excède jamais une heure afin de ne pas dépasser un seuil de saturation et de fatigue.
- 7- Une coupure dans la récitation : par exemple aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> temps, ne sera récitée que la 2<sup>ème</sup> puis la 3<sup>ème</sup> partie de l'Évangile. Cependant, au 3<sup>ème</sup> temps, l'Évangile est toujours proclamé depuis le début.

Remarque: La péricope évangélique est habituellement divisée en trois parties, marquées par des espaces. Afin de ne pas surcharger la proclamation individuelle des récitants, le récitant principal établira une coupure dans la récitation<sup>7</sup> selon les divisions du texte.

# B- Récitation de la Parole en chœurs alternés des groupes réunis

Les récitants sont debout et forment deux lignes, espacées d'environ 2 mètres, chacun se mettant en face d'une autre personne. Une ligne récite la partie gauche de l'Évangile et l'autre lui répond en récitant la partie droite puis inversement. Chaque récitant doit adresser la Parole à celui d'en face tout en étant attentif au rythme de toute sa ligne. Il s'agit de respecter le balancement gauche/droite de l'Évangile et de former un chœur avec les personnes de la même ligne en récitant d'une seule voix.

# C- Récitation personnelle de la Parole au cours de la semaine

Une fois mémorisé et proclamé, le texte de l'Évangile est donné à chaque récitant, en guise d'aide-mémoire. Chacun peut manduquer seul l'Évangile quotidiennement, afin de s'en nourrir en laissant la Parole résonner en soi, et cela jusqu'à la célébration dominicale.

# 5/ Pour qui?

L'école d'oralité évangélique est destinée à tous, sans limite d'âge ou de catégories.

Elle est particulièrement recommandée en famille, dans les cellules paroissiales, dans les aumôneries ou mouvements de jeunesse et à ceux qui évangélisent. En effet, il est nécessaire pour tout chrétien d'être évangélisé dans tout son être par le Verbe fait chair.

L'école d'oralité fonctionne si une à deux personnes s'engagent à tenir le rôle de récitant principal : ils préparent la récitation de l'Évangile, en le mémorisant et en le gestuant à l'avance, pour ceux qui viendront, de façon plus libre, réciter l'Évangile du dimanche.

# 6/ Pour quoi?

- Union au Verbe incarné
- Venue de l'Esprit Saint
- Renouvellement intérieur par la Parole qui est efficace et agissante
- Fraternité en Christ des récitants
- Ecole de charité et d'humilité
- Actualisation de l'événement du Salut par la proclamation de la Parole
- Incarnation de la Parole de Dieu dans son être et son agir
- Transmission orale de la Parole pour évangéliser



# 7/ Créer une école d'oralité ?

Si vous souhaitez entrer dans la récitation de la Parole, vous pouvez :

- rejoindre ponctuellement ou régulièrement une école d'oralité (cf. 4ème de couverture pour les lieux et dates) afin d'expérimenter la mémorisation-proclamation de l'Évangile
- manduquer seul l'Évangile de l'année liturgique en cours selon un calendrier indiqué dans chaque Évangile synoptique (cf. bibliographie), si vous n'avez pas encore constitué de groupe
- contacter père Frédéric GUIGAIN (pfguigain@yahoo.com) si vous avez des questions relatives à la création d'une école d'oralité.